

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 127 (2001)
Heft: 10: Kunsthaus Vaduz

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer

Objekt, Aufgabe, Volumen

Verfahren, Preissumme

Wettbewerbe

| | | |
|--|--|--|
| Landschaft Davos Gemeinde Rathaus, 7270 Davos Platz | Neubau Spital Davos GR Nutzfläche ca. 1600 m ² und Autoeinstellhalle mit 45 Plätzen | Projektwettbewerb 2-stufig offen mit 8 bis 15 Teilnehmenden in der 2. Stufe |
| Gemeinde Samedan Gemeindeverwaltung, «Präqualifikation Dorfzentrum», 7503 Samedan | Gestaltung und Nutzung Dorfzentrum Samedan GR | Planungswettbewerb selektiv mit 5 bis 8 Teilnehmenden; Preissumme: Fr. 65 000.– für 3 bis 4 Preise |
| Gemeinde Gondo-Zwischenbergen Tel. 027/979 12 50, Fax 027/979 12 74 | Gestaltung Dorfkern und Stockalpertum, Gondo VS | Projektwettbewerb öffentlich |
| NEU Municipalité de Sion Service de l'édilité, 23 rue de Lausanne, 1950 Sion tél. 027/324 17 12, fax 027/324 17 88 | Salle de concert et casino, Sion VS | concours de projets à procédure sélective avec 12 participants |
| NEU Baudepartement des Kantons Basel-Stadt, HPA-P, Abteilung Stadtgestaltung und öffentlicher Raum, Rittergasse 4, 4001 Basel, Tel. 061/267 92 25, Fax 267 67 43, pia.voegtli@bs.ch | Neugestaltung Rüttimeyerplatz, Basel | Projektwettbewerb selektiv mit maximal 20 bis 25 Teams |
| Schulgemeinde Männedorf Schulsekretariat, Schulstrasse 30, CH-8708 Männedorf Betreuung: eins zu eins, Aarau | Erweiterung Schulanlage Blatten, Männedorf ZH | Projektwettbewerb mit ca. 40 Teilnehmenden (allfälliger Losentscheid) |
| Theater Service GmbH Betreuung: Helmut Kunze, Pfarrwiesengasse 18/2/10; A-1190 Wien, Tel. +43 1/320 53 23, Fax 320 53 95 | Wohnen im Zentrum, Wien (A) Nutzung eines Dachraumes für Wohnungen, die höchsten Ansprüchen genügen | offener baukünstlerischer Wettbewerb mit anschliessender Überarbeitungsphase von 3 bis 5 Arbeiten |
| Landeshauptstadt München, MRG Massnahmeträger Betreuung: Felix und Jonas, Holzstrasse 7, 80469 München, Tel. +41 89/26 32 18, Fax 260 87 85 | Schulzentrum Messestadt Riem Ost, München (D) Sonderpädagogisches Förderzentrum: 5300 m ² ; Tagesstätte: 900 m ² ; Grundschule: 2900 m ² ; Schulsporthalle: 1800 m ² | Realisierungswettbewerb selektiv Preise und Ankäufe: DM 287 000.– |
| Hochschule für Grafik und Buchkunst Wächterstrasse 11, D-04107 Leipzig | Audiovisual Lab Leipzig (D) | Ideenwettbewerb selektiv mit rund 20 Teilnehmenden |
| Politische Gemeinde und Schulgemeinde Meilen Bauamt Meilen, «Ideenwettbewerb Dorfkern Meilen», Bahnhofstrasse 35, 8706 Meilen | Logo Meilen ZH Überbauungs-, Freiraum- und Parkraumkonzept für den Dorfkern | Ideenwettbewerb selektiv mit ca. 5 Teams; Mittel für Entschädigungen (Fr. 10 000.– pro Arbeit) und Preise Fr. 150 000.– |
| University of British Columbia, Landscape Architecture Program, 13-acres International Design Competition, 2357 Main Mall, CA-Vancouver, BC V6T 1Z4 | «13-acres», East Clayton (British Columbia) Entwurf für eine neuartige Kombination von Parklandschaft und Schulhof | landschaftsplanerischer Wettbewerb im offenen Verfahren Preissumme \$ 30 000.– |
| NEU Spitalverband Limmattal, Schlieren Betreuung: Smeco, «Wettbewerb Limmattal», Wuhrmattstrasse 21, 4103 Bottmingen | Spital Limmattal, Schlieren ZH Erweiterung und Neustrukturierung mit 230 Akut- und 134 Langzeitbetten; NF: 24 000 m ² , BGF: 48 000 m ² | Projektwettbewerb selektiv mit 20 Teilnehmenden Preissumme: Fr. 260 000.– |
| NEU Suburb Research Project at the Aarhus School of Architecture c/o The Federation of Danish Architects, Strandgade 27 A DK-1401 Copenhagen K. | The New Suburb, Kopenhagen und Aarhus (DK) Visionen zur Stadtentwicklung und zur Vorstadt der Zukunft | Ideenwettbewerb offen Preissumme DKK 1 300 000.– |

Auch unter: www.sia.ch (Ausschreibungen)

Autodesk Architectural Desktop

Jetzt in der neuesten Version verfügbar!

Das heisst für Sie: intelligentes Planen mit neuester Technologie für Architektur und Bauwesen.

| Preisgericht | Zielgruppe | Bemerkungen | Termine | |
|---|--|---|----------------------------------|---|
| keine Angabe | Architekten mit Sitz in einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens | Programm kostenlos gegen frankiertes Rückantwortcouvert | 09.03.01 29.08.01 07.02.01 | (Anmeldung) (1. Stufe) (2. Stufe) |
| keine Angabe | interdisziplinäre Teams mit den Bereichen Architektur, Gestaltung, Denkmalpflege, Verkehr, Betriebswirtschaft usw. | schriftliche Anforderung der Präqualifikationsunterlagen bei der Gemeindeverwaltung | 09.03.01 15.04.01 15.08.01 | (Unterlagen) (Bewerbung) (Abgabe) |
| R. Squaratti, L. Nanzer, M. Burkhalter, G. Caminada, A. Galfetti, G. Hager, H. Ritz, T. Urfer | Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens | Anmeldetermin auf 9. März verschoben! Reglement und Programm online unter www.gondo.ch / Rubrik «so helfen Sie uns» | 09.03.01 18.05.01 | (Anmeldung) (Abgabe) |
| P. Clavien, C.A. Meyer, B. Attinger, F. Boschetti, J.-L. Grobéty, C. Jaccard, B. Moix, J. Pellegrini, A. Squaratti | architectes | procédure exacte: voir BO Valais n° 8, 23.02.01 | 16.03.01 13.07.01 | (Bewerbung) (Abgabe) |
| F. Schumacher (Vorsitz), M. Münch, S. Gmür, R. Zulauf, J. Dietiker | Planungsteams aus den Fachbereichen Städtebau, Verkehrsplanung, Objektplanung und Freiraumplanung | Bezug der Bewerbungsunterlagen beim Hochbau- und Planungsamt | 23.03.01 30.06.01 | (Bewerbung) (Abgabe) |
| Fachpreisgericht: P. Gmür, M. Hartmann Vaucher, L. Vettori, Sachpreisgericht: S. Güttinger (Vorsitz), H. Dietschweiler | keine Angabe | Schriftliche Bewerbung mit Depotzahlung Fr. 400.– beim Schulsekretariat (PC-Konto 80-394/Kontierung 2.2001.02) | 23.03.01 13.07.01 | (Bewerbung) (Abgabe) |
| keine Angabe | Architekten und, Ziviltechnikergesellschaften international | Unterlagen gegen Nachweis von 650 ATS auf Konto des Betreuers Nr. 402 013 346, Bank Austria, BLZ 201 51 | 26.03.01 | (Abgabe) |
| Bäcker, Darmstadt; Deubzer, München; Häfner, München; Meyer-Sternberg, München; Schreieck, Wien; Wappner, München; Burger, München | Architekten (in Zusammenarbeit mit Landschaftsarchitekten) mit Sitz im EWR oder Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens | nähere Angaben zum Bewerbungsverfahren beim Betreuer | 27.03.01 | (Bewerbung) |
| K. Feireiss, Rotterdam; J. Nouvel, Paris; S. Ban, Tokyo; R. Ilg (Leipzig); W. Tiefensee (Leipzig); R. Baur (Leipzig); G.K. Bose (Leipzig) | Architekten europaweit | Bewerbungsunterlagen online unter www.hgb-leipzig.de/audiovisual-lab | 28.03.01 04.06.01 | (Bewerbung) (Abgabe) |
| Fachpreisgericht: J. Herter, W. Egli, J. Steib, R. Raderschall, Sachpreisgericht: W. Landis, K. Knecht, W. Bosshard | Teams (Architektur/Städtebau, Freiraumgestaltung, Verkehr) unter Federführung einer Fachperson aus Architektur und Städtebau | Aufgabenbeschrieb gegen adressierten und frankierten Briefumschlag C4 | 31.03.01 Ende 10.01 | (Bewerbung) (Abgabe) |
| keine Angabe | Landschaftsarchitekten, Studierende, interdisziplinäre Gruppe | ausführliche Informationen unter www.13-acres.org | 01.04.01 20.04.01 | (Anmeldung) (Abgabe) |
| keine Angabe | Architekturbüros mit Sitz im EWR oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens | Bezug der Bewerbungsunterlagen gegen adressierten und frankierten Briefumschlag C4 | 14.04.01 27.10.01 | (Bewerbung) (Abgabe) |
| keine Angabe | international | Unterlagen beim Auslober oder online unter www.dal-aa.dk ; Einschreibgebühr: 250 DKK | 19.04.01 | (Abgabe) |
| Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe | | | | |

Globaler Standard von

autodesk®

**Einfache Bedienung für
erfolgreiche CAD-Praxis.**

Mit exklusivem Tuning für die
Schweiz, sowie vertonten
Hilfefilmen und einzigartigen
Schulungs-CDs von V+Z.

Lokale Unterstützung: **Vifian+Zuberbühler AG**

Architekturbüro
autodesk authorized systems center
Haldenstrasse 31
8904 Aesch b. Birmensdorf
Telefon 01 737 38 11
Fax 01 737 38 40
e-mail: info@vzag.ch
<http://www.vzag.ch>

**CAD VOM +Z
ARCHITEKTEN**

WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer

Objekt, Aufgabe, Volumen

Verfahren, Preissumme

Wettbewerbe

| | | |
|--|---|--|
| NEU Unique Zürich Airport (Flughafen Zürich AG) Masterplankoordination, Postfach, 8058 Zürich, Fax +41 1/818 44 44 | Dienstleistungszentrum Butzenbühl ZH Hotel, Business- und Konferenzzentrum, Wellnessbereich BGF: 68 000m ² (1. Etappe) und 40 000m ² (2. Etappe) | Studienauftrag selektiv mit 16 bis 20 Teams Preissumme: Fr. 400 000.– |
| NEU New England Biolabs Inc. Betreuung: Douglas Trees, DFTA, 557 Bay Road, USA-Hamilton, Massachusetts 01936, Fax 001 978/468 43 45, E-Mail: competition@dfta.com | Molekular-biologisches Forschungs- und Produktionslabor, Ipswich Massachusetts USA Bausumme: ca. 30 Mio. US\$ | offener 2-stufiger Projektwettbewerb mit 5 Teilnehmenden in der zweiten Stufe 1. Stufe: 52 500 US\$, 2. Stufe: 140 000 US\$ |
| NEU Commune de Nyon Service de la Culture, Place du Château 5, 1260 Nyon, Tel. 022/363 82 82, Fax 363 82 86, E-Mail: info.sb@nyon.ch | Mise en valeur des vestiges archéologiques de l'amphithéâtre romain et construction d'un lieu de visite et de spectacle, Nyon VD | offener 2-stufiger Projektwettbewerb |
| Tiefbauamt des Kantons Bern (zusammen mit Gemeinde Münsingen) Oberingenieurkreis II, «Ideenwettbewerb Ortsdurchfahrt Münsingen», Postfach, 3001 Bern, Tel. 031/634 23 40, Fax 331 96 84 | Umgestaltung Ortsdurchfahrt Münsingen BE | offener Ideenwettbewerb mit anschliessendem Studienauftrag mit 2 bis 3 Teams Preissumme: Fr. 100 000.– |
| Gemeinde Teufen «Projektwettbewerb Landhaus», Hochbauamt, Postfach 163, 9053 Teufen | Primarschule Landhaus, Teufen AR | Projektwettbewerb offen |
| Land Berlin, Senatsverwaltung für Stadtentwicklung, Abteilung Stadt- und Freiraumentwicklung, «Lénne-Preis», Am Köllnischen Park 3, 10173 Berlin, Tel. 030/90 25 17 21, Fax 90 25 16 04 | Peter-Joseph-Lénne-Preis 2001 drei Themengebiete | Ideenwettbewerb offen Preissumme 3800 Euro je Thema |

Preise

| | | |
|--|---|--|
| Zeitschriften Business Week und Architectural Record Tel. 001 202/626 74 63, www.archrecord.com | 2001 business Week/architectural Record Awards | keine Angabe |
| Architektur Forum Ostschweiz, «Auszeichnung gutes Bauen» Postfach, 9004 St. Gallen, Tel. 071 371 24 11, Fax 071 371 24 43, | Auszeichnung gutes Bauen 1996–2000 zwischen dem 1.1.96 und 31.12.00 vollendete Werke: Architektur, Bauing.wesen, Orts-/Raumpl., Landsch.architektur | zweistufiges Verfahren |
| Design Preis Schweiz c/o Design Center, Postfach 1626, CH-Langenthal, Tel. 062/923 03 33, Fax 923 16 22, E-Mail designpreis@designnet.ch | Design Preis Schweiz 01 | insgesamt Fr. 72 500.– in fünf Kategorien (Interaction Design, Industrial Design, Textil Design, Service Design, Willy Guhl Preis) |
| NEU Ruhrgas AG, Essen Betreuung: Redaktion Deutscher Architekturpreis, Postfach 80 06 50, 70 506 Stuttgart, Tel. +49 711/784 96 15, Fax 784 96 20 | Deutscher Architekturpreis 2001 | insgesamt DM 100 000.– |
| Energiefachstellen der Kantone AI, AR, GL, GR, SG, SH, TG und ZH sowie des Fürstentum Liechtenstein Kontaktadresse: AWEL, Abteilung Energie, 8090 Zürich, Tel. 01/259 42 66 | Minergie Preis der Ostschweiz und des Fürstentums Liechtenstein | insgesamt Fr. 50 000.– für voraussichtlich zwei bis fünf Preise |

Auch unter: www.sia.ch (Ausschreibungen)

Nichtrostende Stähle für Betonbewehrungen von Alfred E. Bauer, Dipl. Masch. Ing. SIA / P. Eng.

Eine umfassende praktische Zusammenfassung für Ingenieure, Konstrukteure, Unternehmer und Bauherren, die sich rasch und vollständig informieren wollen: 42 Seiten, 12 Tabellen, 9 grafische Darstellungen, 17 Fotografien: Fr. 54.-- plus Versand

Eine neue interessante Entwicklung im Betonbau, die korrosionsgefährdete Strukturen nachhaltig verbessern wird.

BAUER Engineering AG
Ingenieurbüro + Techn. Verlag
Steinmüristrasse 9
8123 Ebmatingen

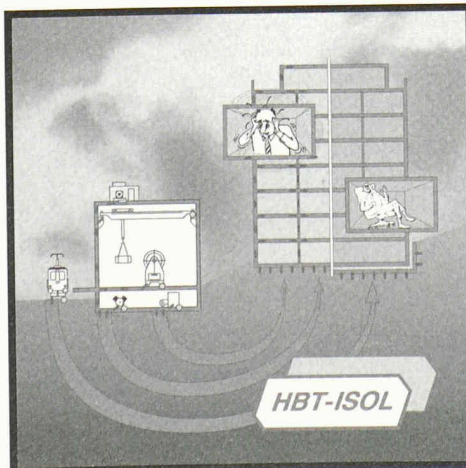
Telefax 01-980 29 93
e-mail info@baueringenieure.ch
www.baueringenieure.ch



Durch Korrosion zerstörte Bewehrung / Bild: Arminox

| Preisgericht | Zielgruppe | Bemerkungen | Termine |
|---|--|--|--|
| keine Angabe | Teams mit architektonischer und städtebaulicher Kompetenz, um eine hochwertige und wirtschaftliche Lösung zu bearbeiten | Bezug der Bewerbungsunterlagen beim Veranstalter oder online unter www.uniqueairport.com | 20.04.01, 17h (Bewerbung) 08.08.01 (Abgabe) |
| keine Angabe | Architekten international | Ausführliche Informationen und Unterlagen online unter www.dfta.com/competition | 04.05.01 (1. Stufe) |
| Eric Perrette, Jean Schmutz, Fonso Boschetti, Pierre Cagna, Arduino Cantafora, Florence Darbre, Alex Furger, Jordi Garces, Daniel Paunier, Silvio Ragaz, François Rochaix | Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens | Wettbewerbsprogramm erhältlich auf schriftliche Anfrage | 18.05.01 (Anmeldung) 30.07.01 (Abgabe) |
| Fritz Kobi, Ruedi Ott, Uli Huber, Pierre Feddersen, Astrid Ochsenbein, Ueli Dubs, Rosmarie Mürger, Urs Gfeller, Walter Marti | interdisziplinäre Teams aus den Bereichen Städtebau, Verkehr, Freiraumgestaltung und Kunst | Bezug Wettbewerbsprogramm beim Veranstalter; Abgabe Unterlagen gegen Kautions von Fr. 100.– | 01.06.01 (Abgabe) |
| keine Angabe | Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens | Bezug Wettbewerbsprogramm schriftlich unter Beilage eines adressierten und frankierten Couvert C4; Depot: Fr. 400.– | 08.06.01 (Abgabe) |
| keine Angabe | Landschaftsarchitekten, Planer, Wissenschaftler, Architekten, Künstler einzeln oder in Arbeitsgemeinschaft (alle unter 35 Jahre) | näheres unter www.sensut.verwaltung-berlin.de/sensut/entwicklung | 18.06.01 (Abgabe) |
| keine Angabe | seit 1.1.98 fertiggestellte Projekte, wo Qualität der Zusammenarbeit zwischen Architekt und Bauherr zum Ausdruck gelangt | | 16.03.01 (Anmeldung) 18.04.01 (Abgabe) |
| 1. Stufe: Delegierte Fachverbände, Vorstandsmitglied Architektur Forum Ostschweiz sowie die Kantons- u. Stadtbaumeister | Bauherrschaften, Gemeinden, Institutionen, Architekten, Planer mit Werken in den Kantonen AI, AR, GL, SG, SH, TG und im FL. | nähere Angaben zu den verlangten Werkangaben über die Infoline 071/222 07 11 | 31.03.01 (1. Stufe) 05.01 (2. Stufe) |
| | international | Bezug der Teilnahmeunterlagen beim Veranstalter oder unter www.designnet.ch | 30.04.01 |
| J. Cohnen, P. Conradi, R. Diener, W. Durth, C. Ingenhoven, M. Krautzbberger, P. Kulka, V. Marg, B. Bergmann, M. Pfingsten, B. Funk | Bauten, städtebauliche Anlagen oder Sanierungen, die nach dem 1. Januar 1998 in Deutschland fertiggestellt wurden | Auslobungsunterlagen beim Auslober oder online unter www.architekturpreis.de | 07.05.01 |
| S. Calatrava, S. Bitterli, A.E. Bamert, A. Binz, H.P. Bürgi, B. Consoni, A. Deplazes, D. Eberle, H.R. Kunz, H.C. Litscher | Bauherrschaften, Architekten, Haustechnik- und Energieplaner mit Objekten in der Ostschweiz und dem Fürstentum Liechtenstein | ausführliche Ausschreibung unter www.energie.zh.ch | 15.08.01 |

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe



Lärmschutz

Körperschalldämmung

Erschütterungsschutz

Schwingungsdämmung

Für Sie planen, liefern
und montieren wir
wirksame,
wirtschaftliche
Lösungen

HBT-ISOL AG

5620 Bremgarten AG 2

Tel. 056 648 41 11

Fax 056 648 41 18

info@hbt-isol.ch

www.laermschutz.ch